

绿野仙踪系列（插图本）

奥兹国 的稻草人

The Scarecrow
of Oz

[美] 莱曼·弗兰克·鲍姆 著

丁兰天 陈婷 彭国媛 译

刘荣跃 主编



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社



勿忘我

绿野仙踪系列（插图本）

奥兹国
的稻草人
*The Scarecrow
of Oz*

[美] 莱曼·弗兰克·鲍姆 著

丁兰天 陈婷 彭国媛 译

刘荣跃 主编

广西师范大学出版社
·桂林·

图书在版编目(CIP)数据

奥兹国的稻草人 / (美) 鲍姆著; 丁兰天, 陈婷, 彭国媛译. —桂林: 广西师范大学出版社, 2004. 1
(绿野仙踪系列)

ISBN 7 - 5633 - 4316 - 4

I . 奥… II . ①鲍… ②丁… ③陈… ④彭…
III . 童话 - 美国 - 现代 IV . I712.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 113917 号

广西师范大学出版社出版发行

(桂林市育才路 15 号 邮政编码:541004)
网址: www.bbtpress.com

出版人: 萧启明

全国新华书店经销

发行热线: 010 - 64284815

北京北关闸印刷厂印刷

(北京市通州区北关闸管理所院内 邮政编码: 101100)

开本: 850mm × 1 168mm 1/32

印张: 6.25 插页: 16 字数: 90 千字

2004 年 1 月第 1 版 2004 年 1 月第 1 次印刷

印数: 0 001 ~ 8 000 定价: 15.00 元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。



你我之间

许多许多孩子写信给我，他们的信件铺天盖地地涌向邮局，让邮递员们手忙脚乱。在信中他们强烈要求让特洛特和比尔船长来到奥兹国，这样特洛特可以和她的伙伴多萝茜、贝特茜·波宾和奥兹玛相聚在一起，而单腿的老水手可以和铁皮人、流浪人、滴答滴答和奥兹仙境的其他古怪的居民们成为好朋友。

完成这个任务可真不容易。正如你们在书中读到的，要让特洛特和比尔船长安全地抵达奥兹国费了我一番心思。实际上，这就需要我们亲爱的老朋友稻草人把他们从旅途的厄运中解救出来。故事的最后是他们幸福快乐地生活在奥兹玛的美丽皇宫里，而多萝茜答应我亮纽扣和三个女孩在不久的将来一定会相遇。至于他们在奥兹国的另外一些惊心动魄的历险，请让我在接下来的一本奥兹国的故事中慢慢向你们讲述。

同时，我衷心地感谢我的小读者们，感谢他们一直喜爱奥兹国的故事。从他们给我的许多来信中，我看出了这点。我非常感谢，



我会珍藏他们所有的来信。每年，我推出越来越多的奥兹国系列的书，满足新老读者的要求。并且，许多“奥兹读书会”纷纷出现，在读书会上，人们大声朗读着他们所拥有的各种奥兹国系列的图书。所有这些让我很高兴，同时也激励着我写出更多的作品。我希望当孩子们读腻了这些奥兹国的故事时，他们能写信告诉我，我将努力写出一些新的故事奉献给他们。

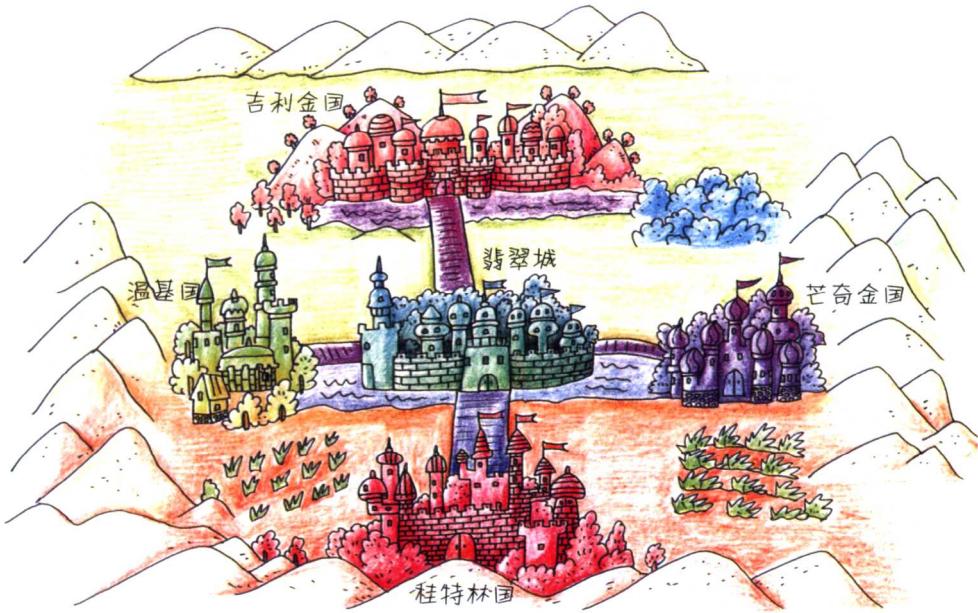
莱曼·弗兰克·鲍姆

“奥兹国的皇家历史学家”

1915年写于加利福尼亚的好莱坞



奥兹国示意图



翡翠城的历代统治者



本集主要人物一览表



特洛特：一个聪明而且勇敢的加利福尼亚州小女孩，她与比尔船长一起被旋涡卷入海洞后，开始了他们的神奇之旅。后来在稻草人的帮助下来到了他们向往已久的奥兹国，见到了奥兹玛、多萝茜……。



比尔船长：一个充满智慧的老水手，在整个冒险的游历中处处保护特洛特。因为干涉翡翠国的事务而被坏女巫施魔法变成了一只蚱蜢……



沃克：一只神奇的鸟。他有一个螺旋桨一样的尾巴，这在逃亡之旅中帮了他很多忙。如果没有沃克，我们可爱的特洛特和比尔船长可能还在那个阴森恐怖的海洞里。



佩辛姆：一个古怪而又寂寞的老头，总是自诩为“观察家”。他因为喜欢吵架、爱挑毛病而被邻居们送到一个孤岛上。如果不是因为遭遇旋涡来到这里，也许特洛特他们还不知道这个世界上还会这么一个令人讨厌的人。



肉疙瘩：一只生活在莫国的山耳朵。他的责任就是倾听自然的声响，让山丘不在忧伤。



克鲁尔国王：霉运国的第三任国王，他是从费斯国王那里夺取政权的。而费斯国王又是从鄂恩德国王那里获取政权的。

彭：曾经是霉运国费斯国王的王子，因王宫政变被沦为园丁的帮手。他一直爱着格洛丽娅公主，但是遭到克鲁尔国王一伙人的反对。后来在稻草人的帮助下，他与格洛丽娅公主结为夫妻，成了霉运国的国王。



格洛丽娅：一个漂亮而又善良的公主（凯恩德国王的公主，克鲁尔国王的侄女），后来在稻草人的帮助下成了霉运国的女王，与彭一起统治霉运国。

古格里格：一个阴险狡猾的霉运国老臣。他想娶格洛丽娅公主为妻，不惜重金请坏女巫将格洛丽娅的心冰冻，最后落得过里外不是人的结局。



坏女巫：一个贪婪的女巫婆，她曾施魔法将格洛丽娅公主的心冰冻、将比儿船长变成一只蚱蜢。后来她被稻草人制服，成了一个没有魔法的小老婆子。



稻草人：本是田间的一个稻草人，后被奥兹国的巫师赋予一个聪明的脑袋。做了一段时间的翡翠城的统治者，但被金珠儿将军领导的叛军赶下台。后应铁皮人的请出任温基国的皇家财政部长。此次奉格琳达的命令前霉运国帮助格洛丽娅……





盆底的旋涡越来越小，小船转得越来越快。特洛特开始觉得头晕，这时，小船突然一跃，头朝下直往黑洞的洞底扎去……

比尔船长他们来到一个孤岛上。不久他们发现了一片小树林，里面长满了胡桃树、榛树、杏树和樱桃树，所以他们待在这儿，食物非常充足。





当特洛特、比尔船长他们离开小岛时，小老头佩辛姆对他们嚷道：“你们会淹死的！你们会淹死的！我可以打保票！再见，终于甩掉你们了，太好了！”

肉疙瘩唱完歌后，自我感觉非常良好。于是他将四个石盆放在桌上，招罐子端下了火炉，招里面的东酉倒进了石盆里。比尔船长和特洛特都饿了，他们抓起石勺，大吃起来……





当比尔船长将亮纽扣从爆米花堆里拉出来时，他嘴里正嚼着满口的爆米花，手上还拿了两把。等他把满嘴的爆米花吞咽下去后，他开口说道：“把帽子给我。”说完又往嘴里塞满了一把爆米花。



比尔船长把衣服剪成布条，再把布条搓成牢固结实的布绳。他把布绳系在鸟的身上，这样就成了一架秋千。比尔船长他们就是这样飞跃沙漠去奥兹国的。



特洛特在空中看见一片一片森林、郁郁葱葱的青山、波涛滚滚的麦田、泉水、河流和湖泊，一座座美丽的房子、雄伟的城堡和宫殿星罗棋布于其中。后来她才知道，原来这就是塞迦国。

比尔船长来到霉运国国王的宫殿，一副神情自若的样子，完全没有把国王放在眼里。

